

De vinfte edizion van fest, bart se hòltn mornig ka Ala. Nomitto, der trèff pet pet Reinhold Messner.

Fest van Euregio: pet gschicht, kultur, praich ont musik va de europaregion

S fest van Euregio ist an moment ver de lait van Tirol, van Sudtirol ont va de inser provinz ver za vaieren ölla zömm, kennen se pesser ont möchen böcksn zömm de eirter as möchen toal van Euregio. S fest kimmp ölbe organisiert bo as ist de presidenz van Euregio, as ist de inser provinz ver de jarder 2021-2023. Finz iaz, ist s kemmen organisiert ka Hall, ka Persn, ka Noimarkt ont en Landeck. Der to bart u'vöngent pet de istituzionaln trèffn van draiskte zömmtrèff va de Junta van GECT Euregio Tirol-Sudtirol-Trentin kan Palazzo Pizzini ont der vinyaontzboa'skte zömmtrèff van Zömmriaef van GECT, pet de derstelltn van drai lander, iberhaup pet de drai presidenten.

Döra bart men enviregea' pet der umdonk van Schitzn ont van musikaln grupp van drai lander, konzertn, mark, bérkstöttn ver de kinder, suach regiart en de museum va Ala, kostn en de enotek van



Euregio ont ausöndra èsskostn va de gönze euroregion. Nomitto barn se hòltn der innbaich van tovl as denkt Andreas Hofer, no en projekt "1806: as de spuren van Anderas Hofer", der trèff pet

Reinhold Messner "Der Euregio tschen van Reinhold Messner" ont za riven der konzert va de Haydn-Orchester. Ver za bissn meer www.euregio.info/festa

LORENZA GROFF

De enteressiaretn meing ogem de vrog finz as de 31 van heibeger van schanmikeal

Trèffen ver za kennen pesser de bandi van Gal

I tre nuovi bandi del Gal Trentino Orientale che premiano iniziative in ambito agricolo, della diversificazione dell'attività agricola, dello sviluppo di attività extra-agricole saranno presentati durante una serie di incontri che si svolgeranno presso la sede di ciascuna Comunità di Valle interessata. Per la Comunità Alta Valsugana e Bersntol l'appuntamento è fissato per mercoledì 17 maggio.

Der Gal, as ist as balsch "Gruppo di Azione Locale Trentino Orientale", ist a vraischöft as hòt der zil za tröng envire s toal Leader van Programma di sviluppo rurale 2014-2020.

Der doi programm ist an strumen as kimmp praucht van lokalan amministratzion, zan pasipil de Provinz, ver za gem aus de zuazoln va de EU ver de löntschoft, ver za verpessern de umbelt, ver za gem en de lait ondra strumentn ont asou envire.

S saif zuazoln as kemmen va de Eu as prauchen mearer trittn ver za aribarn en de hent van lait as hom pfrok. Der Gal "Trentino Orientale" ist an grupp va derstelln van ölgamoäomtn ont van privatn. De gamoa'n as saif enteressiert sai': Bieon; Bur, Carzano, Castel Ivano, Castello Tesino, Castelnuovo, Cinte Tesino, Grigno, Novaledo, Ospedaletto, Pieve Tesino, Rontschai', Ronchi, Samone, Scurelle, Telve ont Telve di Sopra, Torcegno, Vigolana, Baselga ont Badul, Calceranica, Caldronazzo, Zifzen, Vlarotz, Palai ont Oachlait, Fornas, Leive, Schandurschl, Tenna ont Valzurg ont Valisn. De ölgamoä' derstelln van Gal saif' der Consorzio van Gamoa'n van Bim Brenta, de Tolgamoäschöft Hoa Valzegu' ont Bersntol, de sèll va de Valzegu' ont Tesin ont de sèll van Primiero, de Gamoaäschöft van zimber, der park va Paneveggio ont de gamoa' va Casetel Tesin. De privatn sai' ölla de Apt ont de Turismusschöft, de Confcommercio, de vraischöft van höntbärker, de vraischöft Agraria va de Bur, de Ecomuseo van Vanoi, de Proloco va Nosellari ont de pònk va Persn ont de sèll van Tesin.

De provinz hòt gem en doi vraischöft Gal der zil za verörbetrn bandi, za tröng envire projektn ont ör betrtn ont gip aus zuazoln ver za verpessern. Der Gal schauk aus aa de vrog as kemmen ogem ont schauk benn se no gea' en de bandi ont benn se kriang meing de zuazoln.

Der Gal ist noch za riven der Psr 2014-2020 ont iaz sai' ausgleik kemmen de leistn drai bandi.

S earste hoast "Interventi per la multifunzionalità delle aziende agricole e la valorizzazione delle produzioni tipiche locali" ont ist tsbunnen ver de pauer oder vraischöft van pauer as belln verpessern de firma. En doi toal, del Gal mu ausgem en gönzn ungefer zboahundertskausn euro.

Der zboate bando ist "Diversificazione dell'attività delle imprese agricole", ver pauer as belln möchen öndra dinstn abia zan paispil verörbetrn ont verkaven de produktn, möchen agriturismo ont asou envire. Der budget van doi toal ist zboahundertskausn euro.



15 maggio 2023 ore 18 presso sede Comunità di Valle Valsugana e Tesino (p.tta Ceschi, 1 - Borgo Valsugana)

17 maggio 2023 ore 18 presso sede Comunità di Valle Alta Valsugana e Bersntol (P.zza Gavazzi, 4 - Pergine)

22 maggio 2023 ore 18 presso sede Magnifica Comunità Altipiani Cimbrì (Fraz. Gioghi, 107 - Lavarone)

23 maggio 2023 ore 18 presso sede Comunità di Valle Primiero (Fraz. Tonadico, Via Roma, 19 - Primiero SMC)

PROGRAMMA

Illustrazione dettagliata dei bandi LEADER a favore di:

- IMPRESE AGRICOLE
- IMPRESE EXTRA AGRICOLE (COMMERCIO, TURISMO, ARTIGIANATO AGROALIMENTARE)
- MICRO E PICCOLE IMPRESE

PARTECIPAZIONE LIBERA

CONTATTI

- 0461 14 86 877
- info@galtrentinorientale.it
- www.galtrentinorientale.it
- Gruppo di Azione Locale Trentino Orientale
galtrentinorientale

S dritte bando ist "Sostegno agli investimenti nella creazione e nello sviluppo di attività extra-agricole" as ist tsbunnen ver de ditte as ör betrtn en turismus ont as hom birtshaiser, de hlnbärker ont de sèlln as möchen dinstn. Der budget ist ungefer zboahundertskausn euro.

De sèlln as sai' enteressiert meing ogem de vrog voor de 31 van heibeger.

Ver za gem en de lait de meglechket za bissn eppes mear van doin bandi, der Gal hòt organisiert an trèff en an iata tolgamoäschöft as ist enteressiert. Der sèll ver de inser tolgamoäschöft bart se hòltn en mitta as kimmp um seksa zobenz en sitz va de Tolgamoäschöft Hoa Valzegu' ont Bersntol ka Persn.

Der Gal van Trentin Orientale hòt der sai' sitz en de Bur. Der omr ist offset van ma'ta finz en pfinsta, vria ont nomitto ont en vrichta lai de vria.

De sèlln as sai' enteressiert za vrong eppes oder za nemmen toal meing telefoniarn en numer 0461 1486877.

LORENZA GROFF

En mitta as kimmp, der zboate trèff asen teman gamoa'schöftn ont van sprochminderhaitn.

"Klöffen pet de Sprochminderhaitn" 2023

Invito

Trentino

Dialoghi con le Minoranze

Minoranze e società inclusiva: un'occasione per parlare di educazione civica e alla cittadinanza. L'attualità e la storia di questo tema nella comunità trentina e nelle comunità linguistiche storiche del Trentino

Mercoledì 17 maggio 2023, ore 15.00

Trento
Palazzo della Provincia
Sala Belli

Uscita obbligatoria della buona posta della Provincia autonoma di Trento
www.provincia.tn.it

Il secondo incontro dei "Dialoghi con le minoranze" sarà incentrato sul tema delle "Minoranze e società inclusiva: un'occasione per parlare di educazione civica e alla cittadinanza. L'attualità e la storia di questo tema nella comunità trentina e nelle comunità linguistiche storiche del Trentino". L'appuntamento è per mercoledì 17 maggio alle ore 15.00 presso la Sala Belli.

En doi trèffn toalnemmen der professor va de universitet va Trea't Jens Woelk, as ist aa der derstell va de universitet ver de projektn as kearn um en de sprochminderhaitn. Döra barn toalnemmen Giorgia Decarli, untersuacheren van l'Istituto Italiano di Scienze Umane, Anna Maria Trenti Kaufman, koordinatoren van Oa'zege Komitat van historischen taitschn sprochinseln en Balschönt, Leo Toller, referent ver sproch ont kultur van Bersntoler Kulturinstitut ont Sabrina Rasom, viareren van ladiner kulturinstitut. De koordinatoren van trèff ist de piacherschraiberen Margherita Detomas.

LORENZA GROFF

Ausstell "Visk jarder derno. Durch s Bersntol pet Flavio Faganello"

**Cinquant'anni dopo.
In valle dei Mòcheni
con Flavio Faganello**

50 Jahre danach.
Unterwegs im Fersental
mit Flavio Faganello

50 Jarder derno
Durch s Bersntol
Pet Flavio Faganello

Mostra / Ausstellung / Ausstell
Palù del Fersina / Palai en Bersntol
Fierozzo / Vlarotz
1.07-29.09 2023

Nei prossimi mesi in Valle del Fersina sarà allestita la mostra dal titolo "Cinquant'anni dopo. In Valle dei Mòcheni con Flavio Faganello", curata dall'arch. Roberto Festi e organizzata dal Comune di Palù del Fersina in collaborazione con il Comune di Fierozzo, il Bersntoler Kulturinstitut, la Soprintendenza per i beni culturali, l'Archivio fotografico storico della Provincia autonoma di Trento e l'Archivio famiglia Flavio Faganello. La mostra sarà aperta dal 1 luglio e fino al 29 settembre 2023.

De Gamoa' va Palai en Bersntol, zömm pet de Gamoa' va Vlarotz, s Bersntoler Kulturinstitut, s Ouberregiar ver de kultural pahalter, der Gschichtlege Letrattarkiv va de Autonome Provinz va Trea't ont der Arkiv va de familia va Flavio Faganello, hòt en programm de aussstell as hoast "50 jarder derno. Durch s Bersntol pet Flavio Faganello" kuriert van arch. Roberto Festi. Faganello ist gabn an fotografer ont reporter, as hòt dokumentariet pet vrait ont filologe strenge de tiavn bëcksln van an pauer Trentin van jarder no en kriag, de gegensötzn van birtschöftbunder ont de kultural revoluzionen va de modernitet. Er ist augongen ka Terzolas en 1933 gabn ont bail en sai' lem hòt er ölbe tsuacht pet de sai' lettrattn za kontarn en de lait de trentiner identitet. En 1971 hòt er gadrukt zömm pet en Aldo Gorfer "La Valle dei Mòcheni, as ist a groasa ont enteressanta kuntschöft va de inser gamoa'schöft en selln jarder onta s ist an bichtegen moment va de sai' örbit gabn. Iaz de doi aussstell pet ibar 100 pilder, vil arausgem ver en erste vört, zoacht no visk jarder de temen as der Faganello ölbe gearn gahöp hòt: de hauplait van tol, baiber ont mander; de hòrt örbit van acker ont af de pérng; de löntschoft, de festr, de ring van krumern en vèrra lender; de schea'n paun van öltn heff. De aussstell bart offet plaim va de 1 van heibeger finz af de 29 van leistagest 2023 ont er ist toalt en drai sitzn: en dörf va Palai, kan haus Lenzi öbe en Palai ont kan Filzerhof en Vlarotz. De ofsetzaitn sai' de doin: en heibeger ont en agest, öll to va um zeichena de vria finz a mitto ont va um drai finz um vinva ont a hòlbs nomitto; en leistagest, der vrichta, der sónsta ont der sunta va um zeichena de vria finza za mitto ont va um drai finz um seksa nomitto. Ver öndra informazionen mu men uraiven de Gamoa' va Palai oder s Bersntoler Kulturinstitut.

LORENZA GROFF